

GEEMARC

CLEAR SOUND™

HEAR THE DIFFERENCE

CL1200

TELEFONO MULTIFUNZIONE



Italiano

geemarc™
Telecom SA

INDICE

INDICE	1
INTRODUZIONE	2
Apertura della confezione del telefono	3
DESCRIZIONE	4
Descrizione generale	4
INSTALLAZIONE	9
Primo utilizzo	9
Montaggio a muro	10
IMPOSTAZIONI	11
Impostazioni della suoneria	11
Impostazione automatica (richiamo)	11
Regolazione del volume e del tono di ricezione	11
Impostazione del volume del vivavoce	13
Impostazione del volume di emissione	13
UTILIZZO DEL TELEFONO	14
Effettuare una chiamata	14
Ricezione di una chiamata	15
Richiamo dell'ultimo numero	15
Tasto Mute	15
Protesi	16
Segnale temporizzatore	16
MEMORIA	17
Archiviare un numero in una memoria	17
Chiamare un numero in memoria	17
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	18
INFORMAZIONI DI SICUREZZA	19
INFORMAZIONI GENERALI	20
DIRETTIVE SUL RICICLAGGIO	21

INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver acquistato Geemarc CL 1200. Si tratta di un telefono amplificato con tasti di grande dimensione. La tastiera con tasti grandi è facile da usare e da vedere ed aiuta ad evitare errori nel digitare i numeri di telefono. Vi sono tasti di chiamata rapida, progettati per effettuare più semplicemente le chiamate perché premendo un solo tasto sarete in grado di chiamare gli amici, la famiglia ed altre persone importanti. Questo telefono è compatibile con tutte le protesi uditive.

È importante che leggete le istruzioni che seguono per utilizzare nel modo migliore il vostro telefono Geemarc. Tenete questa guida in un posto sicuro per eventuali consultazioni.

La guida spiega come utilizzare il seguente telefono:

CL1200



INTRODUZIONE

Apertura della confezione del telefono

All'apertura del telefono nella confezione troverete quanto segue:

- 1 unità CL 1200
- 1 ricevitore telefonico CL 1200 con cavo a spirale
- 1 cavo telefonico
- 1 Guida utente



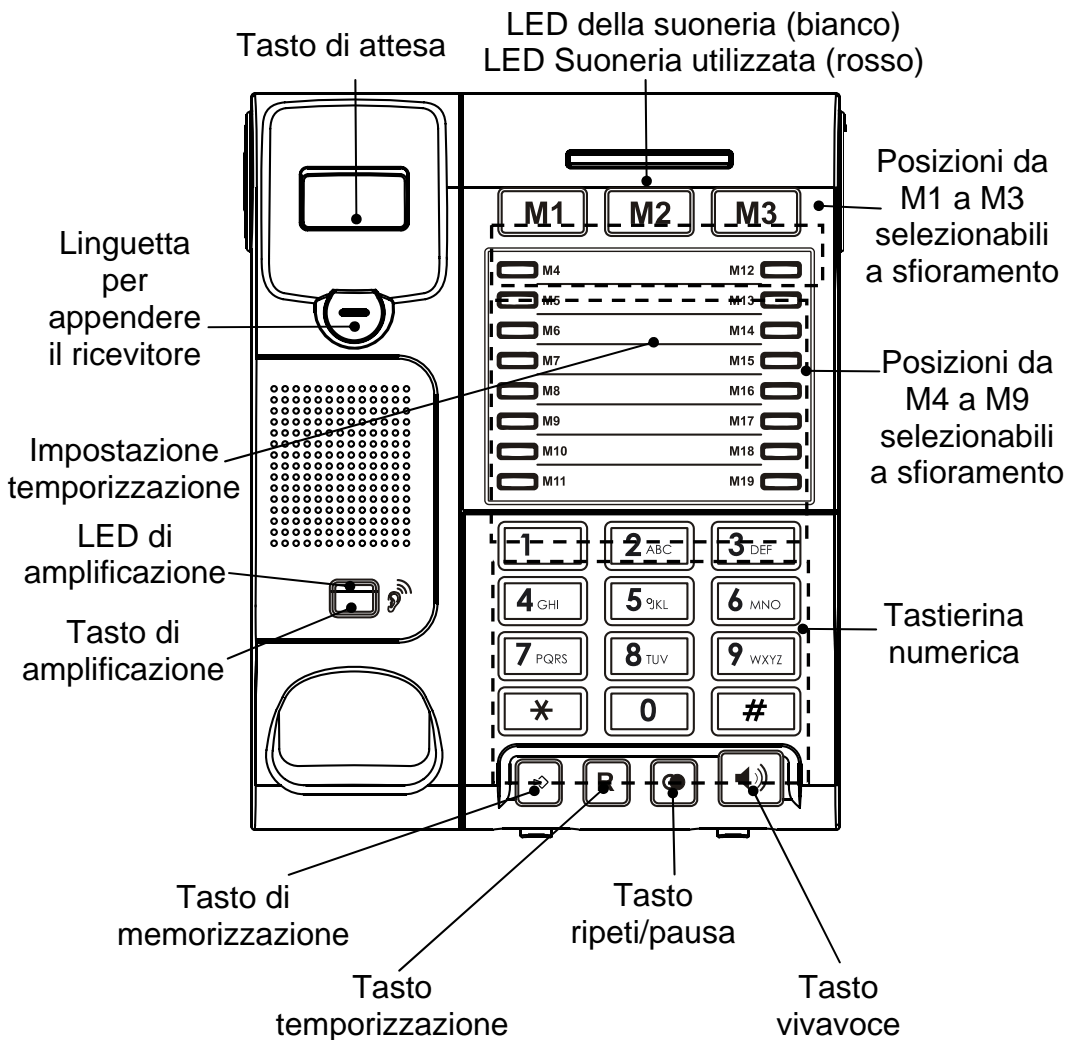
**Per informazioni sul prodotto e per assistenza visitate il
nostro sito web: www.geemarc.com**

telefono 01707 384438

O fax 01707 372529

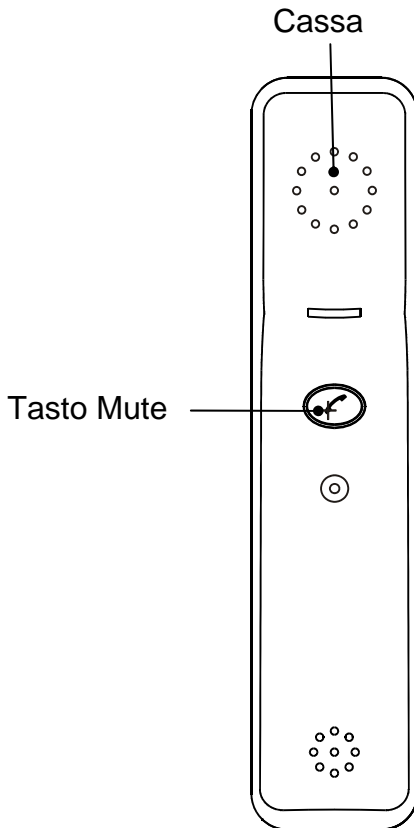
DESCRIZIONE

Descrizione generale



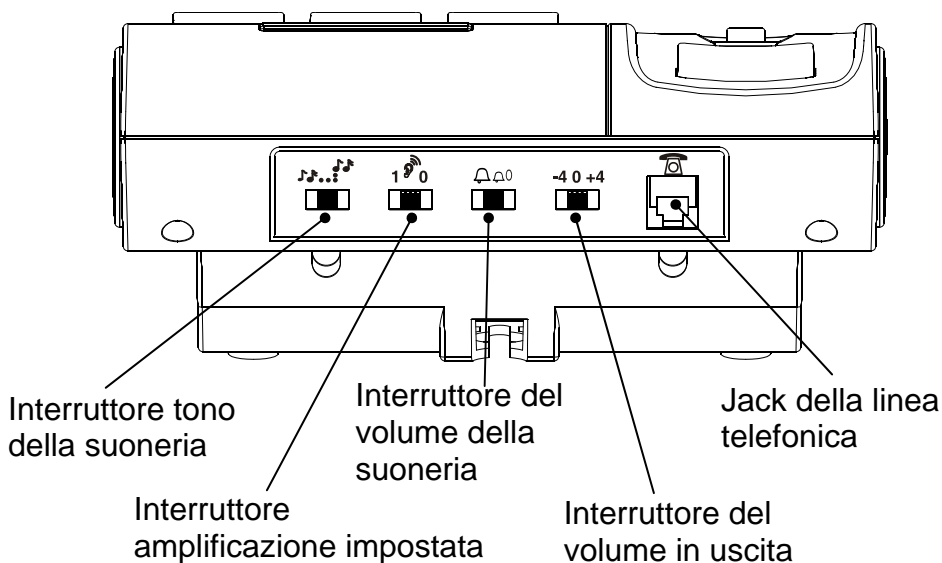
DESCRIZIONE

Descrizione del ricevitore

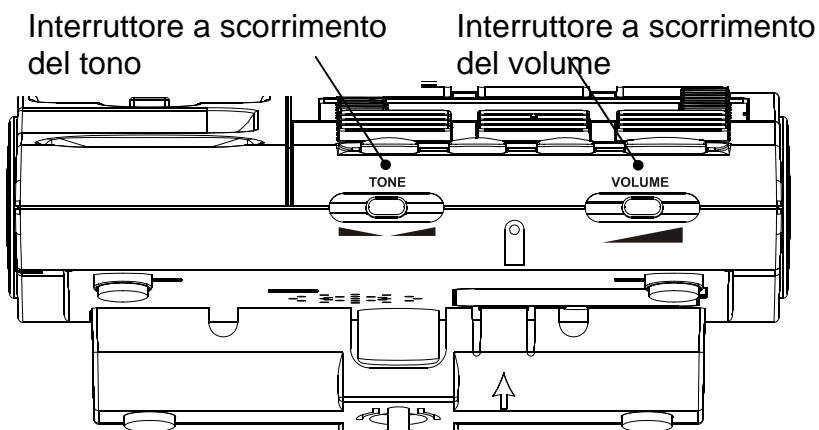


DESCRIZIONE

Descrizione vista posteriore

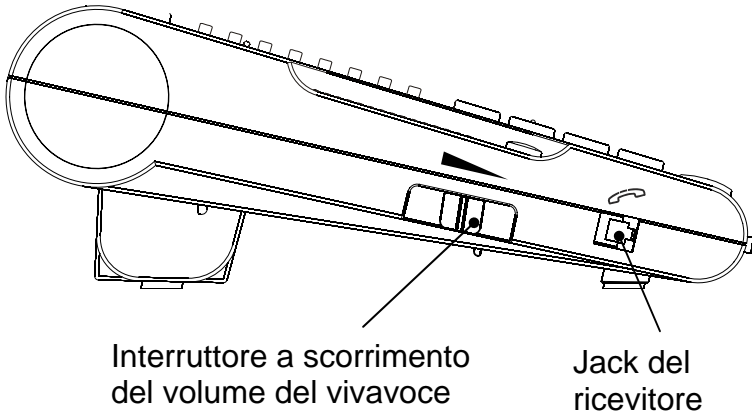


Descrizione vista frontale

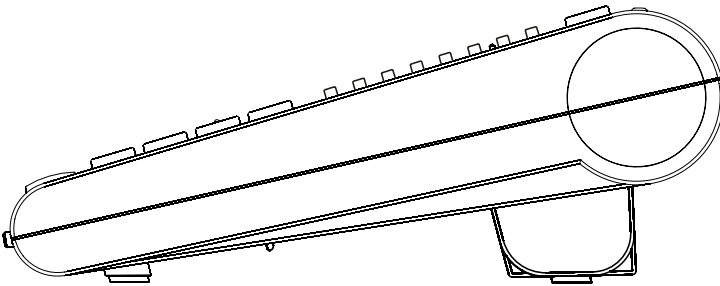


DESCRIZIONE

Descrizione vista laterale sinistra

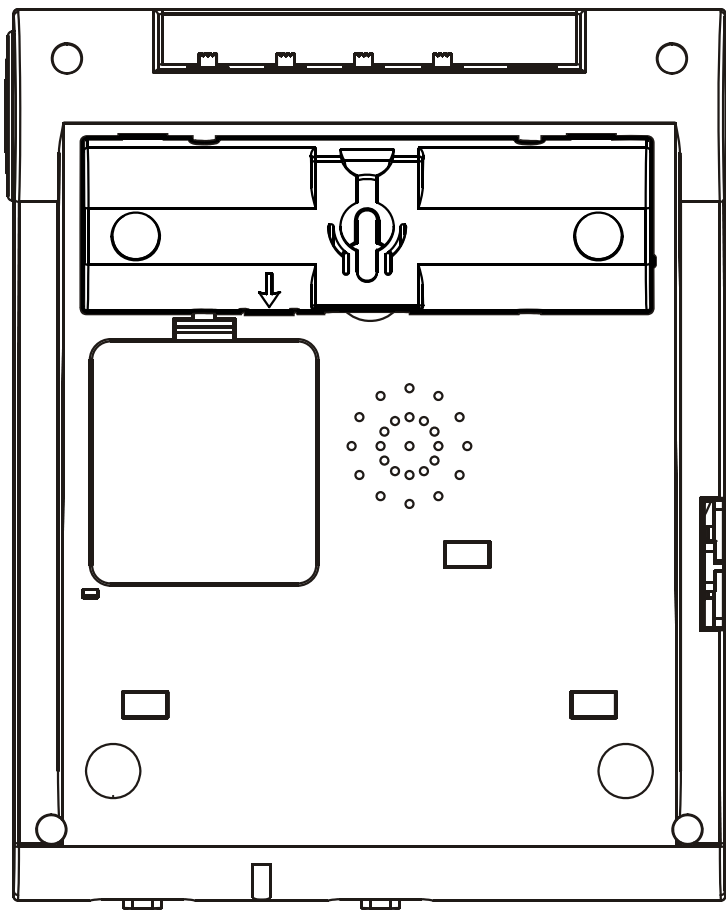


Descrizione vista laterale destra




DESCRIZIONE

Descrizione vista dal basso



INSTALLAZIONE

Primo utilizzo

Collegare il cavo del ricevitore telefonico ad un capo del cavo a spirale. Collegare l'altro capo del cavo a spirale nello spinotto a jack  situate sul lato sinistro dell'unità CL 1200. Appoggiare il ricevitore sul supporto.

Collegare il cavo di linea  allo spinotto jack situato sul retro del telefono. Collegare la spina nell'altro capo del cavo di linea ed infine nella presa a muro*.

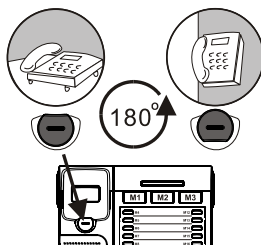
Sollevarre il ricevitore e aspettare il suono di libero.

(*)Classificato come TVN-3 in base alla norma EN 60950.

INSTALLAZIONE

Montaggio a muro

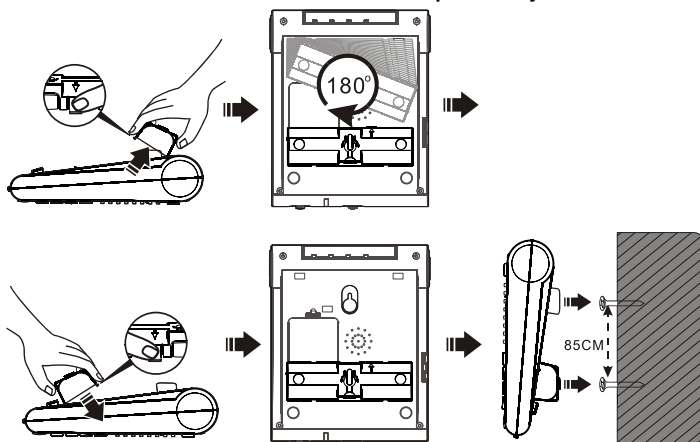
Girate la linguetta di tenuta del ricevitore (ruotarla di 180 gradi). Questo impedirà che il ricevitore cada dal supporto quando il telefono è montato a muro.



Installate due viti ad una distanza di 83 mm l'una dall'altra su una linea verticale. Lasciate che le viti sporgano dal muro per circa 5 mm.

Inserite le due linguette delle graffe di montaggio negli slot situati di fronte ai buchi posti sul lato inferiore della base del telefono. Poi premete verso il basso e fate scivolare le staffe in alto fino a che le linguette non entrano in posizione.


Collegate un capo della linea telefonica nello spinotto a jack situato sul retro del telefono e l'altro capo nel jack a muro.




IMPOSTAZIONI

Impostazioni della suoneria

Un interruttore situato sul retro dell'unità CL 1200

 permette al volume della suoneria di essere impostato su HI (volume massimo), LOW (volume minimo) o OFF (se preferite non essere disturbati).


Un interruttore posto sul retro del CL1200  permette di selezionare il tono della suoneria. Sono disponibili 3 toni: ALTO, MEDIO e BASSO.


Impostazione automatica (richiamo)

Si può regolare il temporizzatore automatico utilizzando l'interruttore situato sotto la copertura di protezione posta sulla cima dell'unità telefonica. Sono disponibili 2 livelli: 100ms e 270ms. Il telefono lavora con un temporizzatore nel Regno Unito (R=100ms).


Regolazione del volume e del tono di ricezione

Potete cambiare il volume ed il tono di ricezione durante una conversazione in base alle vostre necessità uditive.

Il volume del ricevitore telefonico può essere regolato durante una chiamata utilizzando il comando a slitta del volume  che si trova nella parte anteriore della base telefonica. La regolazione disponibile del volume è di 0-15dB.


Il volume del ricevitore telefonico può essere regolato durante una chiamata utilizzando il comando a slitta del volume  che si trova nella parte anteriore della base telefonica.

IMPOSTAZIONI

Il tasto  sulla base telefonica fornisce una amplificazione aggiuntiva di 15 dB e la regolazione del volume diverrà 15-30B. Quando la funzione di amplificazione è attiva la luce LED di amplificazione lampeggia.



Impostazione predefinita dell'amplificazione.

Il tasto  situato sul retro permette di selezionare se impostare l'amplificazione predefinita su ON o OFF ogni volta che si usa il telefono. "1" è ON

Interruttore di AMPLIFICAZIONE ON/OFF sulla posizione ON

L'amplificazione addizionale ed i tasti di controllo del tono sono automaticamente attivati ogni volta che si usa il telefono. La luce LED di amplificazione è accesa quando si usa il telefono.

Premendo il tasto di amplificazione durante una chiamata si sposterà su off l'amplificazione di controllo ed il tono. Tuttavia, è sempre possibile regolare il volume del ricevitore con la barra del volume.

Senza tener conto di quante volte si preme il tasto di amplificazione durante una chiamata, la prossima volta che si solleva il ricevitore per effettuare una nuova chiamata queste funzioni saranno nuovamente attivate.

Interruttore di AMPLIFICAZIONE ON/OFF sulla posizione OFF


L'amplificazione addizionale ed i tasti di controllo del tono sono disattivati ogni volta che si usa il telefono. La luce LED di amplificazione è spenta quando si usa il telefono.

IMPOSTAZIONI

Premendo il tasto di amplificazione durante una chiamata si consentirà il controllo del tono e dell'amplificazione addizionale. La luce rossa si accenderà per rendere evidente questo cambiamento. Se premete il tasto di amplificazione ancora una volta, l'amplificazione addizionale e le caratteristiche di controllo del tono saranno nuovamente spente. La luce rossa si spengerà per rendere evidente questo cambiamento.

Senza tener conto di quante volte si preme il tasto di amplificazione durante una chiamata, la prossima volta che si solleva il ricevitore queste funzioni saranno nuovamente disattivate.

Regolazione del tono di ricezione

Se il volume del ricevitore è stato amplificato può essere regolato il comando del tono . I suoni di bassa o alta frequenza possono essere regolati ed incrementati con il comando del tono posto in cima all'unità.

Bass  Treble
+10db max +10db max

Nota: La funzione di regolazione del tono non sarà effettiva quando il volume del ricevitore è impostato ad un livello normale.

Impostazione del volume del vivavoce

In modalità vivavoce è possibile regolare il volume utilizzando il comando a slitta del volume che si trova nella parte sinistra della base telefonica.

Impostazione del volume di emissione

Se la vostra voce è bassa o il chiamato ha difficoltà a udirvi potete aumentare il volume di emissione utilizzando l'interruttore -4 o +4 che si trova sul retro del telefono.

UTILIZZO DEL TELEFONO


Effettuare una chiamata

Sollevate il ricevitore. L'indicatore LED rosso si accende


Quando si sente il segnale di linea libera digitate il numero sulla tastiera


Per terminare la telefonata appoggiate il ricevitore sul supporto.

Effettuare una chiamata - vivavoce

Premete il tasto  **fino a che non si sente il segnale di libero**. L'indicatore rosso a LED si accende.

Digitate il numero di telefono sulla tastiera.

Per terminare la chiamata premete semplicemente ancora il tasto .

Per attivare la modalità vivavoce durante la chiamata, premete il tasto  e posate il ricevitore sul supporto.

Per disattivare la chiamata in vivavoce durante una chiamata, sollevate il ricevitore.

Nota: Quando si è in modalità vivavoce può parlare solo una persona per volta. Il passaggio tra casse e microfono è automatico. Ciò dipende dal livello del suono della chiamata in arrivo e dal microfono, rispettivamente. È essenziale che non vi siano rumori forti, ad es. musica nelle immediate vicinanze del telefono perché ciò disturberà la funzione vivavoce.

UTILIZZO DEL TELEFONO


Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata il telefono suona e si accende la luce LED di chiamata in arrivo.

Sollevate la cornetta telefonica e parlate. L'indicatore rosso a LED si accende.


Per terminare la telefonata appoggiate il ricevitore sul supporto.


Ricevere una chiamata - vivavoce

Premete  per un secondo prima di parlare in vivavoce. L'indicatore rosso a LED si accende.

Per terminare la chiamata premete 

Richiamo dell'ultimo numero


Sollevate il ricevitore o premete  per parlare in vivavoce


Premete  per richiamare l'ultimo numero digitato.

Tasto Mute

Se desiderate potete parlare con qualcuno che si trova nella vostra stanza senza che il chiamante ascolti. Potete sentire il chiamante ma questi non può sentirvi mentre tenete premuto il tasto Mute.

Per entrare in funzione Mute durante una chiamata premete e

tenete premuto il tasto  che si trova nel lato inferiore del ricevitore. La persona chiamata non sarà più in grado di sentirvi.

Per tornare alla normale conversazione con il chiamato rilasciate il tasto .

UTILIZZO DEL TELEFONO

Protesi

Questo telefono è compatibile con tutte le protesi uditive. Selezionare la modalità T sulla vostra protesi uditiva per permettere questa funzione.

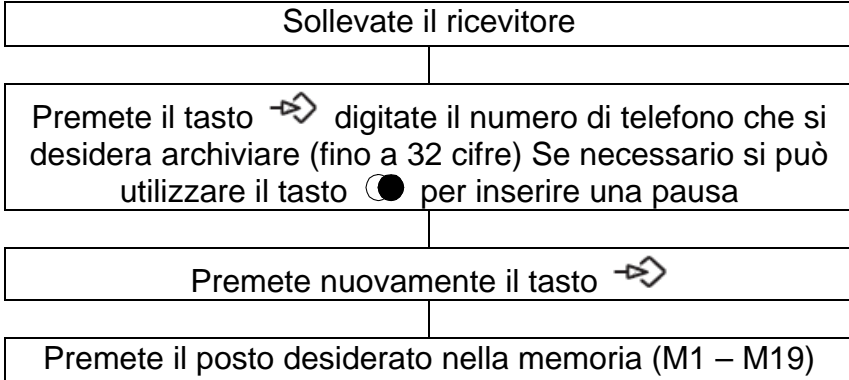
Segnale temporizzatore

Il tasto R può essere usato per servizi speciali, come la chiamata in attesa (se fornita dal vostro provider telefonico) o per trasferire le chiamate esterne ad un'altra estensione su un centralino privato. Questo tasto funziona come un modulo elettronico di un commutatore telefonico.

MEMORIA

Archiviare un numero in una memoria

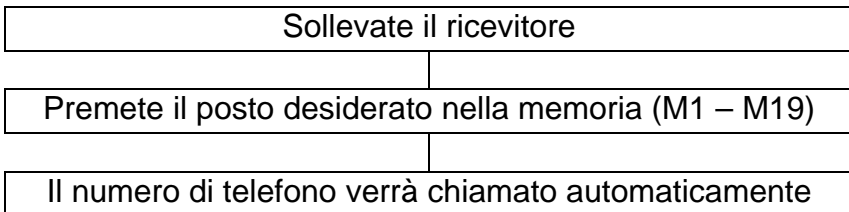
Il CL 1200 ha 19 pulsanti di memoria a sfioramento.



Se inserite un nuovo numero in una posizione della memoria che è già occupata da un altro numero cancellerete automaticamente il numero precedente.

Un memorandum è situato alla base in modo da registrare la posizione dei numeri di telefono.

Chiamare un numero in memoria



Nota: I numeri archiviati nei tasti a sfioramento continuano a restare archiviati anche quando il telefono viene staccato.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il CL 1200 non squilla.

- Accertatevi che il cavo telefonico sia inserito correttamente e non sia danneggiato.
- Collegate un altro telefono alla presa telefonica o attaccare il telefono in un'altra presa per verificare se il guasto deriva dal vostro telefono o dalla vostra presa telefonica.
- Potrebbero esserci troppi apparecchi collegati ad una sola linea telefonica, ad es. un altro telefono, un modem o un fax. Contattate il vostro provider di servizi per conoscere i limiti della vostra linea telefonica domestica o di lavoro
- Assicuratevi di non aver impostato la suoneria su OFF

Non c'è il segnale di chiamata

- Accertatevi che il cavo telefonico sia inserito correttamente e non sia danneggiato.
- Collegate un altro telefono alla presa telefonica o spostate il telefono in un'altra presa per verificare se il guasto deriva dal vostro telefono o dalla vostra presa telefonica.
- Potrebbero esserci troppi apparecchi collegati ad una sola linea telefonica, ad es. un altro telefono, un modem o un fax. Contattate il vostro provider di servizi per conoscere i limiti della vostra linea telefonica domestica o di lavoro.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Generale

Non aprite l'unità. Contattare la helpline per eventuali riparazioni.

Pulizia

Pulite il telefono con un panno morbido. Non usare mai lucidi o agenti pulenti – potrebbero danneggiare la finitura o le parti elettriche.

Ambiente

Non esporre alla luce diretta del sole.

Assicuratevi che vi sia un flusso di aria sopra la superficie del telefono.

Non ponete a contatto con l'acqua nessuna parte del prodotto e non utilizzare in condizioni di umidità, ad es. nei bagni.

Non esponete il prodotto al fuoco o ad altre condizioni pericolose.

Staccate la presa del telefono durante i temporali perché potrebbero danneggiare il telefono. La vostra garanzia non copre i danni da temporale.

Il telefono è progettato per lavorare con una temperatura ambiente variabile tra i 5°C ed i 45°C.

INFORMAZIONI GENERALI

Dichiarazione di conformità

Geemarc Telecom SA con la presente dichiara che il proprio prodotto è conforme con i requisiti di base e con quanto altro previsto dalla Direttiva sugli Apparati Radio e Terminali di Comunicazione 1999/5 CEE e in particolare con quanto previsto dall'articolo 3 comma 1a, 1b e comma 2.



La dichiarazione di conformità può essere consultata su www.geemarc.com

Collegamento telefonico: I voltaggi presenti sulla rete di telecomunicazione sono classificati come TNV-3 (Telecommunication Network Voltage) in base alla norma EN 60950.

DIRETTIVE SUL RICICLAGGIO

È stata applicata la norma WEEE (rifiuti di attrezzature elettriche ed elettroniche) in modo che i prodotti a fine vita siano riciclati in maniera corretta.

Quando il prodotto non è più funzionante non mettetelo nella spazzatura domestica.

Usare una delle seguenti opzioni di smaltimento:

- Rimuovere le batterie e sistemarle nell'idoneo cassonetto come da direttiva. Depositare il prodotto nell'apposito cassonetto.
- Oppure portare il vecchio prodotto al rivenditore. Se ne acquistate uno nuovo il vecchio deve essere ritirato.

Se rispettate queste istruzioni assicurate la salute umana e la protezione ambientale.



Per informazioni sul prodotto e per assistenza visitate il nostro sito web: www.geemarc.com

telefono 01707 384438

O fax 01707 372529



UGCL1200_It_v.1.0

geemarc™
Telecom SA **United Kingdom**

5 Swallow Court
Swallowfields
Welwyn Garden City
Hertfordshire, AL7 1SB
For product support:
01707 384438
www.geemarc.com

geemarc™
Telecom SA **FRANCE**

Parc de l'Etoile
2, rue Galilée BP20061
59791 Grande Synthe CEDEX
Tél. service après vente :
03 28 58 75 99
www.geemarc.com

geemarc™
Telecom SA **Deutschland**

Siemensstrasse 10,
53121 Bonn
Deutschland
Tel: +49(0)228/ 74 87 09 0
Fax: +49(0)228/ 74 87 09 20
www.geemarc.com